

HANDELSREGISTER DES KANTONS ST. GALLEN

Firn	irmennummer Rechtsnatur Eintragung Löschung Übertrag															
СН	217	.0.130.366-5	Aktieng	esellsch:	aft (AG)		19.	08.19	953			vor auf		7.0.130.366-5	i/a	1
			Alle	e Eintragi	ungen			1			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
Ei	Lö	Firma									Re	f Si	tz			
0		Iberina Holdin	g AG										isher: Zü lossau S			
Ei	Lö	Aktienkapital (0	CHF) L	berierung	(CHF)	Aktien-Stückelur	ng				E	L	Adress	se der Firma		
0		1000	000.00			100 Inhaberaktie		CHF	1'000	0.00	ļ	1	1 e/o Rusea Service AG Gartenstrasse 19 8002-Zürich c/o Rusea Service AG Lagerstrasse 4 9200 Gossau			
Ei	Lö	Zweck									ΙE	illo	Postar	iresse		
0	Lö Zweck Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Wertschriften sowie die Beteiligung an und die Finanzierung von Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen.															
Ei	Lö	Bemerkungen									Re	f St	atutenda	itum		
0		Mitteilungen ar	die Aktic	năre erfc	lgen durch l	Publikation im Sc	hwei	zeris	chen	Han-		_	3.04.2009			
0		delsamtsblatt. Die Einhaltung kunde vom 23.				Art. 732 ff. OR w	ird m	it öff	entlich	ner Ur-		1 15	5.06.201	1		
0		Gemäss Erklär	ung des \	/erwaltur	gsrates von	n 04.05.2009 unt uf eine eingeschi					ift					
Ei	Lö	Besondere Tat	bestände								Re	f P	ublikation	sorgan		
		2000110101011											НАВ			
Ei	Lö	Zweigniederlas	sung (en)			Ei	Lö Z	weigr	niederla	assung	(en)				}
	Lö Zweigniederlassung (en) Ei Lö Zweigniederlassung (en)															
Zei	Re	f TR-Nr 1	R-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id	Zei	Ref	TR	-Nr	TR-Da	tum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite	/ ld
sg	(sit.	zverlegun 1.07.201	g S	itzverlegun	9										
Ei /	Ael	Lö Personala	ngaben						Funk	ction		_=	Zeichn	ungsart		
0				von Davo	os, ìn Gossa	u ZH			Mitgl		s Verw	∌l-		ınterschrift		
																

St. Gallen, 13.12.2012 11:44 BI

Auszug beglaubigt

1 3. Dez. 2012

Registerführer-Stellvertreterin

Dieser Auszug aus dem kantonalen Handelsregister hat ohne die nebenstehende Originalbeglaubigung keine Gültigkeit. Er enthält alle gegenwärtig für diese Firma gültigen Eintragungen, sowie allfällig gestrichenen Eintragungen. Auf besonderes Verlangen kann auch ein Auszug erstellt werden, der lediglich alle gegenwärtig gültigen Eintragungen enthält.

J. V. Zuxe



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

Suiza

1. Paris, Confederación Sulza, Cantón de San Gall
CAA ON El presente documento público / This public document

2. ha sido firmado por has been signed by lic.iur. Sanja Ugrica

3. actuando en calidad de acting in the capacity of

Registerführer - Stellvertreterin

 se halla sellado/ timbrado con
Bears the seal/stamp of

Handelsregisteramt Kanton St. Gallen

Bestätigt / Certified

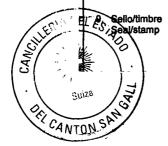
5. en / in St.Gallen

6. el / the 17.12.2012

7. por / by Willy Läubli

funcionario de legalización de la Cancillería del Estado del Carton de San Gall Legalizing offier of the Chancery of State of the Canton of State

8. con el número / No. 4630







Dr. Enrique Díaz Ballesteros

2013-17-01-18- D00047

allesteros Quito-Ecuador

QUITO a, 3 de Enero de 2013

RECONOCIMIENTO DE FIRMA

OTORGANTE

IBERINA HOLDING AG

A FAVOR

TRADUCCION

No. Factura

001-001-00 0225313

LDP

Traducción alemán > español

HANDELSREGISTER DES KANTONS ST. GALLEN (REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN ST. GALLEN

		(KEGISTKO MEI	ACAIVILL DE	CANTON	31. GA		
Número e	de empres	a Naturaleza jurídica	Registro	Anulación	Transp	orte QUITO-EC	
CH-217.0.130.366-5		5 Sociedad Anónima (S.A.)	19.08.1953	İ	de: CH	orte QUITO-EC	VADOR A
		(AG por su sigla en	ŀ		a:	See 7	A RA
		alemán)			<u> </u>	. 6	
(Código	de barras)	Todos los registros		·		Prican	Miaz
Reg.	Anul.	Empresa			Ref	Domicilio Social	95
0		Iberina Holding AG			0	Hasta ahora: Zurich	4
		-			1	Gossan SG	4

Reg.	Anul.	Capital Social (CHF)	Liberación (CHF)	Valor nominal de las acciones	Reg.	Anni.	Dirección de la empresa
0		100'000.00	100'000.00	100 acciones al portador de CHF 1'000.00	1	1	e/o Russa Service AG Gartenstrasse 19 8002-Zürich c/o Russa Service AG Lagerstrasse 4 9200 Gossau

Reg.	Anul.	Propósito	Reg.	Anul.	Dirección postal
0		La sociedad tiene por objeto la compra y la administración de valores, así como la participación en y la financiación de empresas. La sociedad puede crear sucursales y filiales en el país y en el extranjero y participar en otras empresas en el país y en el extranjero, así como efectuar todos los negocios que estén directa o indirectamente relacionados con su propósito. La sociedad puede adquirir, gravar, vender y administrar propiedades immuebles en el país y en el extranjero. También puede efectuar financiaciones por cuenta propia o por cuenta de terceros, así como contraer garantías y fianzas para filiales y terceros.			

Reg.	Anul.	Observaciones	Ref.	Fecha de estatutos
0		Las comunicaciones a los accionistas se llevan a cabo a través de publicaciones en el Boletín Oficial del Registro Mercantil de Suiza (Schweizerisches Handelsamtsblatt). Con la escritura pública del 23.12.1977 se comprueba el cumplimiento de las disposiciones	0	28.04.2009 15.06.2011
0		Con la escritura publica del 23.12.1977 se comprueda el cumprimiento de las disposiciones formales de acuerdo al Art. 732 ff. OR. Según la deolaración del 04.05.2009 del consejo administrativo, la sociedad no está sujeta a		
		ninguna auditoria ordinaria y renuncia a una auditoria limitada.		

Reg.	Anul.	Hechos especiales	Ref.	Órgano de publicación
			0	SHAB

Reg.	Anul.	Sucursal(cs)	Reg.	Anul.	Sucursal(es)

Ini- cia- les	Ref.	Nº TR	Fecha TR	SHAB	Fecha SHAB	Pág./Id	Ini- cia- les	Ref.	Nº TR	Fecha TR	SHAB	Fecha SHAB	Pág./Id
SG	0	6202	(Traslado domicilio social) 01.07.2011	129	(Traslado domicilio social) 06.07.2011	0/6240142							

Reg.	Modif.	Anul.	Datos personales	Función	Tipo de firma
0			Bernhard, Dr. Reto, de Davos, en Gossau ZH	Miembro del	Firma individual
1	1			conscjo	
1	1			administrativo	

St. Gallen, 13.12.2012 11:44 BI Extracto legalizado 13 de diciembre 2012 Registrador - Representante Este extracto del Registro Mercantil cantonal no tiene validez sin la legalización original contigua. El extracto contiene todos los registros actuales para esta compañía al presente, así como los registros eventualmente tachados. A petición especial, también puede expedirse una copia que solamente contenga todos los registros válidos en la actualidad.

Firms

Dejo constancia de que la que antecede (Registro Mercantil del Cantón St. Gallen) es traducción fiel y completa al idioma español del documento pdf digital en idioma alemán que he tenido a la vista y al cual me remito. En Quito, a los 03 días del mes de enero del año 2013.

Graciela Silvia Rodriguez Traductora - C.I. 171026851-5 SCHIERIA DELCE

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

País Confederación Suiza, Cantón de San Gall
 Columby: Swiss Confederation, Canton of St.Gall
 Dresente documento público / This public document

2. ha sido firmado por has been signed by lic.iur. Sanja Ugrica

3. actuando en calidad de acting in the capacity of

Registerführer - Stellvertreterin

4. se halla sellado/ timbrado con Bears the seal/stamp of

Handelsregisteramt Kanton St. Gallen

Bestätigt / Certified

5. en / in St.Gallen

6. el / the 17.12.2012

7. por / by Willy Läubli

funcionario de legalización de la Cencillería del Estado del Centre de San Gell Legalizing offier of the Chancery of State of the Canton of State

8. con el número / No. 4630

Sello/timbre Seal/stamp





Dr. Enrique Díaz Ballesteros

...ZON: artículo diez y ocho de la Ley Notarial Vigente, Doctor ENRIQUE DIAZ BALLESTEROS, NOTARIO DECIMO OCTAVO DEL CANTON QUITO, da fe que comparece: la SILVIA RODRIGUEZ, nacionalidad argentina, portadora de la de identidad número 171026851-5, con el objeto de reconocer su firma y rúbrica constante en el documento que antecede. - Al efecto, juramentada y advertida de las penas de perjurio y de la obligación de decir la verdad con claridad y exactitud, expresa que reconoce como suya la firma y rúbrica que antecede, por ser la misma que utiliza en todos sus actos sean públicos o privados.- Leída que le fue la presente acta a la compareciente se afirma y ratifica en todo su contenido, para constancia firma conmigo, en el presente documento; de todo lo cual doy fe.- Copia fotostática de la misma queda bajo los libros a mi cargo. - Quito a, TRES de ENERO del DOS MIL TRECE. -

9 CI. 1410268115

hrique D'

TOR ENRIQUE DIAZ BALLESTEROS

NOTATO DÉCIMO OCTAVO DEL CANTÓN QUITO